

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24173470 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Warnung vor schwerer Augen- und Hautreizung oder -verätzung. | Warning of severe eye and skin irritation or burns. | Avertissement d'irritation ou de corrosion grave des yeux et de la peau. | Avvertenza di grave irritazione o corrosione degli occhi e della pelle. | Waarschuwing voor ernstige oog- en huidirritatie of corrosie. | Advertencia de irritación o corrosión grave en ojos y piel. | Varování před vážným podrážděním nebo poleptáním očí a kůže. | Upozorenje na ozbiljnu iritaciju ili nagrizanje očiju i kože. | Upozorenje na ozbiljnu iritaciju ili nagrizanje očiju i kože. | Figyelmeztetés súlyos szem- és bőrirritációra vagy korrózióra. |
| Warnung vor möglichen langfristigen gesundheitlichen Auswirkungen wie Atemwegssensibilisierung oder Karzinogenität. | Warning of possible long-term health effects such as respiratory sensitization or carcinogenicity. | Avertissement concernant d'éventuels effets à long terme sur la santé tels qu'une sensibilisation respiratoire ou une cancérogénicité. | Avvertenza su possibili effetti sulla salute a lungo termine come sensibilizzazione respiratoria o cancerogenicità. | Waarschuwing voor mogelijke gezondheidseffecten op de lange termijn, zoals sensibilisatie van de luchtwegen of kankerverwekkendheid. | Advertencia de posibles efectos a largo plazo sobre la salud como sensibilización respiratoria o carcinogenicidad. | Varování před možnými dlouhodobými účinky na zdraví, jako je senzibilizace dýchacích cest nebo karcinogenita. | Upozorenje na moguće dugotrajne zdravstvene učinke kao što je preosjetljivost dišnog sustava ili karcinogenost. | Upozorenje na moguće dugotrajne zdravstvene učinke kao što je preosjetljivost dišnog sustava ili karcinogenost. | Figyelmeztetés lehetséges hosszú távú egészségügyi hatásokra, például légúti szenzibilizációra vagy karcinogenitásra. |
| Wird bei schwerwiegenden Gefahren verwendet. | Used in cases of serious danger. | Utilisé en cas de danger grave. | Utilizzato quando c'è un grave pericolo. | Wordt gebruikt als er ernstig gevaar bestaat. | Se utiliza cuando existe un peligro grave. | Používá se, když existuje vážné nebezpečí. | Koristi se kada postoji ozbiljna opasnost. | Koristi se kada postoji ozbiljna opasnost. | Komoly veszély esetén használják. |
| Verursacht schwere Augenschäden. | Causes serious eye damage. | Provoque de graves lésions oculaires. | Provoca gravi danni agli occhi. | Veroorzaakt ernstig oogletsel. | Provoca daños oculares graves. | Způsobuje vážné poškození očí. | Uzrokuje ozbiljno oštećenje oka. | Uzrokuje ozbiljno oštećenje oka. | Súlyos szemkárosodást okoz. |
| Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. | If medical advice is needed, have product container or label at hand. | Si un avis médical est nécessaire, disposer de l'emballage ou de l'étiquette d'identification. | Se è necessaria una consulenza medica, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta identificativa. | Als medisch advies nodig is, zorg dan dat u de verpakking of het identificatielabel bij de hand hebt. | Si se requiere consejo médico, tener disponible el empaque o etiqueta de identificación. | Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici obal nebo identifikační štítek. | Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu. | Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu. | Ha orvosi tanácsra van szükség, készítse elő a csomagolást vagy az azonosító címkét. |
| Inhalt/Behälter der Problemabfallsorgung zuführen. | Dispose of contents/container to hazardous waste disposal. | Éliminer le contenu/récipient pour l'élimination des déchets problématiques. | Smaltire il contenuto/contenitore per lo smaltimento dei rifiuti problematici. | Inhoud/verpakking afvoeren voor problematische afvalverwerking. | Deseche el contenido/el recipiente para eliminar los residuos problemáticos. | Zlikvidujte obsah/nádobu pro likvidaci problémového odpadu. | Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad. | Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad. | Dobja ki a tartalmat/edényt a problémás hulladékok ártalmatlanításához. |
| Der Kontakt mit den Aerosolen kann gesundheitsschädlich sein. In gut belüfteten Bereichen verwenden oder Atemschutz tragen. | Contact with aerosols may be harmful. Use in well-ventilated areas or wear respiratory protection. | Le contact avec les aérosols peut être nocif pour la santé. Utiliser dans des zones bien ventilées ou porter une protection respiratoire. | Il contatto con gli aerosol può essere dannoso per la salute. Utilizzare in aree ben ventilate o indossare una protezione respiratoria. | Contact met de aerosolen kan schadelijk zijn voor de gezondheid. Gebruik in goed geventileerde ruimtes of draag ademhalingsbescherming. | El contacto con los aerosoles puede ser perjudicial para la salud. Úselo en áreas bien ventiladas o use protección respiratoria. | Kontakt s aerosoly může být zdraví škodlivý. Používejte v době větraných prostorách nebo používejte ochranu dýchacích cest. | Dodir s aerosolima može biti štetan za zdravlje. Koristite u dobro prozračenim prostorima ili nosite zaštitu za disanje. | Dodir s aerosolima može biti štetan za zdravlje. Koristite u dobro prozračenim prostorima ili nosite zaštitu za disanje. | Az aeroszolokkal való érintkezés káros lehet az egészségre. Jól szellőző helyen használja, vagy viseljen légzésvédőt. |
| Kann Hautreizungen verursachen. Nach der Anwendung Hände gründlich waschen. | May cause skin irritation. Wash hands thoroughly after use. | Peut provoquer une irritation cutanée. Se laver soigneusement les mains après utilisation. | Può causare irritazione alla pelle. Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso. | Kan huidirritatie veroorzaken. Na gebruik de handen grondig wassen. | Puede causar irritación de la piel. Lávese bien las manos después de su uso. | Může způsobit podráždění kůže. Po použití si důkladně umyjte ruce. | Može izazvati iritaciju kože. Nakon upotrebe temeljito oprati ruke. | Može izazvati iritaciju kože. Nakon upotrebe temeljito oprati ruke. | Bőrirritációt okozhat. Használat után alaposan mosson kezet. |
| Sicherstellen, dass das Spray außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. | Make sure the spray is kept out of the reach of children. | Assurez-vous que le spray est tenu hors de portée des enfants. | Assicurarsi che lo spray sia tenuto fuori dalla portata dei bambini. | Zorg ervoor dat de spray buiten het bereik van kinderen wordt bewaard. | Asegúrese de mantener el spray fuera del alcance de los niños. | Ujistěte se, že sprej je uchováván mimo dosah dětí. | Pazite da sprej bude izvan dohvata djece. | Pazite da sprej bude izvan dohvata djece. | Ügyeljen arra, hogy a spray gyermekektől elzárva legyen. |
| Kann bei hohen Temperaturen explodieren. | May explode at high temperatures. | Peut exploser à des températures élevées. | Può esplodere ad alte temperature. | Kan ontploffen bij hoge temperaturen. | Puede explotar a altas temperaturas. | Při vysokých teplotách může explodovat. | Može eksplodirati na visokim temperaturama. | Može eksplodirati na visokim temperaturama. | Magas hőmérsékleten felrobbanhat. |
| Damit sich alle Inhaltsstoffe gleichmäßig vermischen. | So that all ingredients mix evenly. | Pour que tous les ingrédients se mélangent uniformément. | In modo che tutti gli ingredienti si mescolino uniformemente. | Zodat alle ingrediënten gelijkmatig mengen. | Para que todos los ingredientes se mezclen uniformemente. | Aby se všechny ingredience rovnoměrně promíchaly. | Tako da se svi sastojci ravnomjerno izmješaju. | Tako da se svi sastojci ravnomjerno izmješaju. | Hogy minden összetevő egyenletesen keveredjen. |
| Um weitere Reizungen oder Verletzungen zu vermeiden. | To avoid further irritation or injury. | Pour éviter d'autres irritations ou blessures. | Per evitare ulteriori irritazioni o lesioni. | Om verdere irritatie of letsel te voorkomen. | Para evitar una mayor irritación o lesión. | Aby nedošlo k dalšímu podráždění nebo zranění. | Kako biste izbjegli daljnju iritaciju ili ozljedu. | Kako biste izbjegli daljnju iritaciju ili ozljedu. | A további irritáció vagy sérülés elkerülése érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24173470 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Bereichen verwenden. | May cause drowsiness or dizziness. Use only outdoors or in a well-ventilated area. | Peut provoquer somnolence et vertiges. Utiliser uniquement à l'extérieur ou dans des endroits bien ventilés. | Può provocare sonnolenza e vertigini. Utilizzare solo all'aperto o in aree ben ventilate. | Kan slaperigheid en duizeligheid veroorzaken. Alleen buitenshuis of in goed geventileerde ruimtes gebruiken. | Puede provocar somnolencia y mareos. Úselo únicamente al aire libre o en áreas bien ventiladas. | Může způsobit ospalost a závratě. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. | Može izazvati pospanost i vrtoglavicu. Koristite samo na otvorenom ili u dobro prozračenim prostorima. | Može izazvati pospanost i vrtoglavicu. Koristite samo na otvorenom ili u dobro prozračenim prostorima. | Álmosságot és szédülést okozhat. Csak szabadban vagy jól szellőző helyen használható. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |